

# La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXX — Número 9551

Número suelto. . . . . 10 céntimos  
Número atrasado. . . . . 20

SUSCRIPCIÓN En la Isla, al mes. . . . . Ptas. 2'00  
Resto de España. . . . . » 3'00  
Estranjero, al año. . . . . » 50'00

MAHON, MIERCOLES 24 DE ABRIL DE 1935

REDACCION Y ADMINISTRACION  
CALLE FERMIN GALAN, 21

## UN JESUITA QUE NO SE HA DISUELTO

Si cualquiera de los doctos y liberales, ministros de Carlos III se hubiese encontrado de pronto con que un orador sagrado del tipo del padre Laburu levanta los cátedros a los católicos, desde el púlpito de una catedral como lo está haciendo el tal jesuita, le habría dado tratamiento de delincuente político, sin atenuaciones. Pero como la República Española proclamada en 1931 no hizo más que disolver la Compañía, y aun pareció mucho, puede darse el caso de que un jesuita avisado que no ha querido disolverse, lleve su audacia corporativa hasta el punto de imponer sus procedimientos de dramatismo religioso e inhumano y sonrojante de unas conferencias en las que se pone de vuelta y media a España a los españoles, a los católicos, a los liberales, a los demócratas, a los republicanos y a todas las asociaciones religiosas que no pertenecieran a la disciplina de la Orden.

La gente es naturalmente curiosa y como le dicen que el padre Laburu insulta a sus mismos fieles, mientras les amenaza con las penas del infierno, no quiere perder el espectáculo.

Pero no es lo peor la aglomeración de público en la iglesia donde habla el jesuita, sino la propaganda que se hace por radio de lo que representa un atentado franco y violento a todas las libertades conquistadas y posibles de espíritu civil. Porque durante todos esos días tiene Madrid que soportar la palabra hosca y feroz de un auténtico energúmeno, con cierto tono de doctor en ciencias morales, como si el Estado español estuviese supeditado a unas determinadas obligaciones de orden religioso y a la fiscalización impertinente de un representante jurado de la Compañía de Jesús.

Ya se conoce el truco del padre Laburu. Empieza combatiendo la sordidez de la supuesta piedad de algunas gentes; luego arroja a las clases obreras el viejo anzuelo a la justicia social cristiana; con el cebo de unas promesas que no hicieron jamás, por prudencia, ni los excomulgados societas más avanzados.

Claro está que con los anatemas no asusta a nadie, ni con el cebo pesca nada. Más el caso es producir algún interés en la sociedad donde actúa para, a la hora de recoger velas, tener a los oyentes en disposición de que contribuyan con su asistencia a la propaganda del jesuitismo en sus divertidas, profundas y fanáticas manifestaciones.

Lejos de mí idea de restar derechos a los oradores sagrados. Lo que decimos nosotros cuantos es que, mientras está la tribuna pública cerrada para no pocas doctrinas sociales y políticas, y no discutido ahora las razones de Estado, que tiempo habrá de ello, puede un sermoneador de la disuelta Compañía producir poco menos que una subversión contra el régimen y una crítica abusiva de la Constitución.

No se ha pronunciado un solo discurso de tonos tan ásperos contra el divorcio como los sermones que a cada paso nos envía a través de las ondas el padre Laburu. Y no es la doctrina lo que nos indigna, sino la intención con que se pregona. Una intención de conspirador teocrático contra las leyes más fundamentales de la actual vida española.

Hizo mal la República en disolver a los jesuitas en masa. Debía disolverlos uno a uno, como tales jesuitas y como tales propagandistas de una política que se opone a la marcha legal del régimen republicano.

ARTURO MORI

nacionales de la independencia de Austria tampoco parece haberse alcanzado en Stresa ningún progreso notable. Existe, según se sabe, un acuerdo franco-italiano, que obliga a estos países a intervenir en Austria si la independencia de esta nación corre el peligro de ser violada. La intención de Francia hubiese sido que los ingleses se adhieran formalmente a este compromiso; pero Inglaterra, fiel a su táctica de no contraer nuevas obligaciones en el Continente, se ha limitado a afirmar que considera el mantenimiento de la independencia austriaca como un problema capital para Europa, pero que estima que, viniendo de ella, esta afirmación basta.

Esta es la parte que podríamos llamar negativa de las conversaciones de Stresa. Son resultados bastante deslucidos, que no justifican un optimismo exagerado. Pero, por suerte, y en este punto se comprende que no haya triunfado el pesimismo de la primera hora, se han obtenido en Stresa algunas ventajas, que no son de desdenar.

En primer lugar, el antagonismo de las diversas tesis en presencia no ha impedido que se diera al mundo la impresión de un acuerdo muy cordial y muy amistoso entre los delegados de las tres potencias: Inglaterra se muestra firmemente decidida a conservar con Francia e Italia un contacto estrecho, acompañando a estas dos potencias en sus simpatías más calurosas.

Por su parte, Francia e Italia han afirmado entre sí una unión muy estrecha, que hace más sólidos aun los acuerdos tomados en Roma el mes de enero; unión que consideran los franceses de capital importancia.

Correspondiendo a la actitud amistosa de Inglaterra han dado pruebas, franceses e italianos, de gran espíritu de conciliación al aceptar nuevas conversaciones internacionales, como, por ejemplo, la Conferencia de limitación de armamentos de que hablabamos más arriba, y a la que será invitada Alemania, y, sobre todo, la futura Conferencia de Roma, que estudiará especialmente la cuestión de Austria y propondrá la idea de un Pacto del Mediterráneo oriental.

Alemania, por su parte, ha demostrado que tomaba en serio los trabajos de la Conferencia de Stresa y sus esfuerzos de reconstrucción europea al declarar que no negaba, como antes, su firma al proyectado Pacto Oriental, rechazado días atrás. Desaparece así un punto de disgusto muy grave; y Alemania, seguida sin duda de Polonia, se dispone a colaborar en el nuevo plan constructivo que hoy se ha hecho indispensable.

En resumidas cuentas, más ha sido lo bueno que lo malo, y, si como ya anunciaba Mussolini antes de acudir al Hago Mayor, Stresa no ha sido la salvación, tampoco será la perdición de Europa. Es una etapa más en la reorganización europea, provocada por la resurrección de una Alemania pujante y vigorosa.

(De «Ahora».)

NOTA BERLINESA

## DOS EJECUCIONES

Hace pocas semanas que el nazismo corría con la trágica cuchilla la vida de dos mujeres que cometieron delitos «de lesa patria».

Han sido ahora dos hombres los que han caído.

Dos hombres más a la sepultura o a la incineración.

Dos comunistas: Sally Epstein y Hans Ziegler.

Las campanas lúgubres de la prisión de Ploetzennes cantaron a funerales, la cuerda de la horca bajaba rápida y cruelmente, por dos veces, bajo la mano rápida con guante negro del verdugo nazí, mientras el general Goering, «el morfinómano número 1», casábase con la actriz Emma Sonnemann, entre un inmenso seguicio de guardia negra y de 35 000 racistas.

Pero, ¿por qué se ha ahorcado a Sally y a Hans?

La historia es cruda y ciertamente trágica de reseñar para nosotros, pero lo intentaremos...

Los dos comunistas estaban acusados de haber sido los asesinos de Horts Wesel, el «héroe romántico» del nazismo, suprimido en 1930.

La figura de Horts Wesel ha sido lo suficientemente exaltada por los nazis en películas, versos, libros, obras teatrales y, sobre todo, en canciones o himnos.

Horts Wesel tiene en su haber una historia personal ciertamente célebre en viajes y aventuras.

Era hijo de un pastor protestante de Baviera.

Mal estudiante, su padre no sabía qué hacer con él, hasta que Horts, en un buen día, huyó del hogar paterno a Berlín, instalándose definitivamente en sus fondos más bajos y frecuentados, naturalmente, por toda clase de gente maleante, por mujercuelas e invertidos.

La Sterplitz era suficientemente conocida palmo a palmo por el joven Wesel, que pronto versó en aquella vida.

Frecuentó más adelante los lugares más equívocos, peligrosos e inconvenientes de la «Alexander Platz», lugar ya de más «calzurnia profesional». En «Alexander Platz» empieza su vida equivoca Horts Wesel, afiliándose a una conocida banda de maleantes, y que «trabajaba» principalmente para los políticos kaiseristas... En la banda había muchas mujeres, y Wesel, imponiéndose por su inteligencia, propia del que se cria en la calle, llega a jefe de ella.

Pero un día es llamado por los magnates o «caballos blancos» del nazismo. Quieren organizar sus secciones de asalto. El partido Nacional socialista emprende formidable auge. Y también en el nazismo encuentra eco y apoyo Horts y para hacerse célebre se transforma en compositor de su célebre canción que cantan como si adoraran a un icono to

## En París se comentan con optimismo los resultados de la Conferencia de Stresa

París. — Unos periodistas franceses comentan, como signo feliz, el que los delegados de la Conferencia de Stresa hayan consentido anoche, al terminar su tarea vespertina, lanzarse alegremente por los hermosos «auto stradas» italianos, en dirección a Milán, con objeto de asistir al espectáculo del teatro de la Scala. La música tiene el don de dulcificar las costumbres, y su intervención benéfica no es inútil, seguramente, en estos momentos.

La verdad es que en París se comentan con optimismo los resultados de la Conferencia. Optimismo un poco forzado o bien optimismo sincero (nadie sabría decirlo), pero optimismo al fin y al cabo que, tras la opresión de los días pasados, adivia.

Veamos hasta qué punto está justificado.

En Stresa no se ha alcanzado una definición clara de las medidas que podrían adoptar las tres potencias deliberantes en el caso de que vuelvan a producirse acontecimientos parecidos a la proclama alemana del 16 de marzo.

En Stresa no se ha consagrado tampoco la táctica francesa, que tendía a poner en acusación a Alemania. Por el contrario, ha prevalecido el punto de vista inglés, que se inclinaba a la conciliación, y se ha aceptado, en principio, la idea de una futura Conferencia, a la que acudiría Alemania, para tratar de la limitación de armamentos. Ciertamente que no se ha enterrado de un modo definitivo la queja presentada ante la Asamblea de la Sociedad de Naciones por Francia; esta queja será instruida por nuestro delegado en Ginebra, señor Madanaga — homenaje discreto a las diplomáticas de nuestro representante y reconocimiento de la posición neutral de nuestro país —, y después de instruida, la queja irá al cajón de los pape

les viejos, ya que es evidente que el solo hecho de admitir la posibilidad de celebrar más tarde una conferencia, sobre un pie de absoluta igualdad, con Alemania, implica que no se da mayor importancia a la reclamación que hoy se presenta.

En cuanto a las sanciones contra nuevos ataques al Tratado de Versalles, no se ha hablado de Stresa sino de la posibilidad de estudiar más tarde un programa de sanciones en el que entraría, por ejemplo, la ruptura de relaciones comerciales o diplomáticas; pero desde luego, los ingleses han mostrado poco entusiasmo por este procedimiento.

Por lo que atañe a las garantías inter-

## Casino de Obreros de Unión Republicana

MAHON

Sábado día 27 abril 1935 A las 10 de la noche

## GRAN DANCING

Denominado del BRAZALETE

a cargo de la renombrada orquestina de Ciudadela, OUR JAZZ SIX

En uno de los descansos serán entregados los premios correspondientes a la COMPETICION DE MALLA 1935 que se ha jugado en la Casa del Pueblo

PRECIOS: Palcos y Plateas 4'00; Laterales 0'25; Entrada caballero 1'00.

Los señores socios de las distintas Sociedades domiciliadas en la Casa del Pueblo, que deseen inscribirse para localidades, podrán hacerlo todos los días de 6 a 10 de la noche hasta el viernes que se cerrarán las listas a las nueve para proceder al sorteo

## Ayuntamiento de Mahon

Sesión ordinaria celebrada el día 22 de abril de 1935

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Sitges, asistiendo los señores Bosch, Estrada, Olives Pascuchí, Bigar Aloy, Olives Sintes, Pons Mesquida.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Proceder al arreglo de los carros del Hospital Civil y Casa de Misericordia.

Alquilar mediante Concurso público el edificio que fué cochera sito en la extremidad de la calle de Gracia, fijando por tipo 30 pesetas mensuales.

Quedar enterado de estar nuevamente en funciones el Lavadero de la Colártega.

Aprobar las mejoras que han de introducirse en el alumbrado público de la ciudad, estimando el gasto en 1.500 pesetas anuales.

Adoquinar la parte de afirmado de la Plaza de España a continuación de la calle Portal de Mar.

Conceder las licencias siguientes:

A don Pascual Picouar Hernández, Presidente de la Sociedad Colombófila «La Menajera Mahonesa» para colocar un rótulo en el domicilio social número 122 de la calle Pi y Margall.

A don Juan Robert Carreras, para instalar un motor eléctrico de 1 C. F. en la casa número 78 de la calle de Ramis.

A don Rafael Roselló Olivar, para instalar un motor eléctrico de 1 C. F. y un motor compresor de 2 C. F. en la casa número 50 y 52 de la calle de Gracia.

A don Juan A. Taltavull, para construir un pozo muros en la casa números 2 y 4 de la calle del Rosario, esquina a la de Hannover, a enlazar con la alcantarilla de esta calle.

Traspasar a favor de doña Hermoia Ferrá Tudurí, el kiosco que doña María Prats Florit poseía en la 8.ª columna del Mercado del Carmen, ala Este, entrando por la Plaza de Augusto Miranda.

Utilizar el «señal» de San Luis para el afirmado del Camino del Cementerio

Quedar enterado del telegrama de agradecimiento, recibido del Presidente de la República, contestación al de felicitación que le dirigió el señor Alcalde con motivo del cuarto aniversario de la proclamación de la República Española.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda.

Guegas  
Y se levantó la sesión.

## Alcaldía de Mahón

Construcción de un horno para uso particular e instalación de un motor

Don Pascual Vallés López, pide permiso para construir un horno para uso particular en el sótano de la casa número 26 de la Plaza del Retiro para destinarlo a la industria de confitería y pastelería e instalar en dicha casa un motor eléctrico de 1 HP al mismo fin.

Lo que se hace público para conocimiento de todas aquellas personas a quienes las expresadas instalaciones puedan afectar, para que dentro del plazo de ocho días, a contar desde la publicación del presente anuncio en los diarios locales de esta Ciudad, puedan presentar las reclamaciones que estimen pertinentes.

Mahón, 20 abril de 1935. — El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

### Menorquines fallecidos en Argel

El señor Director de Administración del Ministerio de Estado en comunicaciones de 9 de este mes, interesa de esta Alcaldía procure averiguar el nombre y domicilio de los más próximos parientes de los siguientes señores, naturales de esta ciudad, fallecidos en Argel:

Don José Morlá, de 31 años, labrador, viudo de doña Ana Fedelich, fallecido el 25 octubre de 1921.

Don Antonio Pin, de 80 años, fallecido el 19 de enero de 1924.

Y don Gabriel Camps, de 57 años, fallecido el 21 de febrero de 1924.

Y al hacerlo público esta Alcaldía, ruega se sirvan comunicar los datos correspondientes los más próximos parientes de los finados.

Mahón, 22 de abril de 1935. — El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

## Ayuntamiento de Mahón

Don Antonio Goñalons Juny, de este vecindario solicita del Ayuntamiento se traspase a su favor el kiosco levantado en los puestos números 23 y 24 del Mercado del Carmen que poseía su señora madre doña Antonia Juny Escolástica como heredera de su difunto esposo don Antonio Goñalons Pons.

Y al hacerlo público ruega esta Alcaldía que los que se crean con igual o mejor derecho que el reclamante señor Goñalons Juny se presenten ante la misma dentro del plazo de diez días.

Mahón, 24 de abril de 1935. — El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Son ya 2400 las familias que emplean el

## GAS

para cocinar; esto es la mejor garantía de la economía, comodidad y limpieza. ¡Pónganlo cuanto antes! Está al alcance de todos, dadas las facilidades que encontrará en la SOCIEDAD GENERAL DE ALUMBRADO, Plaza Pablo Iglesias, 19.

## SALON VICTORIA

SABADO a las 6:30 y 9:45. DOMINGO a las 4, 6:45 y 9:45 LUNES a las 9:45

## CIVISMO (LA CANCION DEL AGUILA)

Super-producción «Paramount» en español por RICHARD ARLEN y MARY BRIAN

¡Una maravilla! LA PORTERA DE LA FABRICA.—Primer premio 1934

## CASINO DEL CONSEY

JUEVES a las 6:30 y 9:30

DOS GRANDES POPULARES. Butacas 50 Programa monstruo. Dos películas de cow boys

## Gansters del Oeste

Extraordinaria cinta por el popular REX BELL

## Al redoble del tambor

Gran creación moderna de KEN MAYNARD el caballo TARZAN y los BOYS-SCOUTS DE LOS ANGELES ¡UN EXITAZO!

Sábado: DOBLE SACRIFICIO por John Barrymore

# FIESTA DEL LIBRO

## HOY ULTIMO DIA

DESCUENTOS NUNCA VISTOS

TOMOS DE 5 Y 6 PTAS. A 50 CENTIMOS

## TIPOGRAFIA MAHONESA

## Crónica local y general

### Natalicio

El hogar de nuestros estimados amigos y correligionarios doña Paquita Ferrá Palou y don Enrique Gámez Criado se ha visto aumentado con el nacimiento de una preciosa niña, a la cual le han puesto por nombre Elisa. Tanto la madre como la recién nacida se hallan en estado satisfactorio. Nos congratulamos de ello.

La junta directiva de la Sección Femenina de la Juventud Republicana ha hecho, con motivo de haber sido este nacimiento el que ha reunido las condiciones de ocurrir en la fecha más cercana al 14 de abril, conmemorativo de la República, entrega del regalo que a tal efecto destinaron. Tanto los padres como el resto de la familia agradecen el obsequio.

Felicitémosles cordialmente y deseamos a la pequeña Elisa, que ha sido inscrita solamente en el registro civil, mucha ventura y felicidad.

### VISITAD LA

Exposición de libros de la

## Tipografía Mahonesa

### Información militar

**SALUDO.**—El Excmo. Señor General Jefe del Cuarto Militar en telegrama fecha 18 del actual dijo al Comandante Militar de Baleares:

«S. E. Presidente República me encarga le exprese su agradecimiento por atento telegrama felicitándole cuarto aniversario proclamación actual Régimen enviándole así como a personal sus órdenes afectuosos saludos»

Servicio de la plaza para hoy:

Parada: Regimiento de Infantería número 39.

Guardia Aduana: Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de Día: Comandante Artillería don Manuel Quintero.

Imaginería: Señor Coronel Infantería don Antonio Perales.

Visita Hospital: 5.º Capitán Artillería.

Vigilancia: Un oficial por cada cuerpo

### Saludo y despedida

Para girar visita de inspección llegaron el lunes a esta ciudad el Ingeniero Inspector de Obras Públicas don Manuel Díaz de Sanjurjo y el ingeniero encargado de las de Menorca don Eusebio Pascual Casasnovas.

Ayer embarcaron para Barcelona. Hayan tenido feliz viaje.

Por unos céntimos puede adquirir un buen libro en la

## Tipografía Mahonesa

### Accidentes de trabajo

El lunes por la tarde ingresó en el Hospital Civil un obrero que trabajaba en las obras de la Base Naval, siendo curado de primera intención en la enfermería de aquel departamento.

En el Hospital fué reconocido por el médico señor Riera Pers.

También fueron curados de primera intención por el médico señor Roca Bofill, en dicho Hospital, dos obreros que se habían producido fuertes contusiones mientras trabajaban en la carretera de Mahón a Ciudadela en el kilómetro 7; quedaron hospitalizados.

Dichos obreros trabajan por cuenta de la Sociedad Española de Contratos.

### Una mejora

Para evitar los malos olores que despedía la alcantarilla de desagüe de la Cuesta Vieja, se ha colocado un sitón.

Dicha obra ha sido costeada por el erario municipal.

### Libros a precios económicos

en la

## Tipografía Mahonesa

Hoy último día

### Baile del Brazalete

Como anunciamos, el Casino de Obreros de Unión Republicana ha organizado para el próximo sábado el baile titular y en el cual se hará entrega a los campeones y subcampeones del torneo de malilla últimamente realizado, de los premios correspondientes.

En la Casa del Pueblo se hallan abiertas ya las listas de inscripción.

Como nota distintiva también hemos de hacer notar que amenizará la velada una nueva agupación musical—de Ciudadela—y la que se distingue con el nombre de «Our Jazz Six».

La fama que ha obtenido es bastante para que aquí haya despertado verdadero interés, cuenta en su conjunto admirar con un buen badeonista.

No dudamos del éxito.

### VISITAD LA

Exposición de libros de la

## Tipografía Mahonesa

### Homenaje al subsecretario de Agricultura

Un grupo de amigos particulares de don Antonio Ballester ha tomado el acuerdo de celebrar un banquete en homenaje al nuevo Subsecretario de Agricultura, cuya notable actuación al frente del Crédito Agrícola y otros centros del mismo ministerio ha sido premiada con aquel nombramiento.

Los amigos del homenajeado se reunirán sin carácter de funcionarios ni matiz político en Hotel Nacional, el viernes 26 del corriente, a las dos de la tarde. Las taletas, al precio de 15 pesetas, podrán recogerse en el citado Hotel.—Adolfo Vázquez Humasqué, Nicolás Helguera Genaro Alas, José López Casasnova y Jesús Rubio Coloma.

### Gira campestre

Fueron muchas las personas que salieron el lunes a pasar el día o la tarde en el campo, especialmente en la parte Norte del puerto, en Cala Mezquita y otros puntos.

El día fué bonancible.

### ATENCION

Para evitar el hambre en el hogar del pobre viejo marino compre billetes del sorteo de hermosos objetos que el Patronato efectúa para socorrerlos.

### Nota comercial

Exportación.—El vapor correo se llevó anoche para Barcelona 10 toneladas de carga varia, entre ella 180 cajas y paquetes con queso, 11 jaulas con volatería y conejos, 15 con huevos, 5 cajas con ferreteria, 4 con langostas vivas, 34 paquetes con calzado, películas, un automóvil marca «Delage», 80 envases vacíos y otros efectos.

Libros a precios económicos en la

## Tipografía Mahonesa

Hoy último día

## Noticias marítimas

### Buques correos

Anoche salió para Barcelona, el vapor «Jaime II» con mucho pasaje, valija y carga. Regresará mañana.

—Procedente de Palma, ha llegado hoy a Ciudadela el vapor correo.

### La grúa «Sansón»

El domingo a las diez de la noche, llegó la grúa «Sansón» procedente de Cartagena y remolcada por el «Cíclope», al mando del Capitán de Corbeta don Javier de Mendizábal.

La grúa amarró en uno de los pantalanes.

El «Cíclope» salió ayer a las diez de la mañana para Cartagena.

### Velero

Ayer tarde fondeó el moto-velero «San Antonio» procedente de Barcelona y Ciudadela, con un pico de carga varia.

### Los submarinos tipo «B»

El día 16 del actual, salieron de El Ferrol para Vigo, Cádiz y Cartagena los submarinos «B 1», «B 2», «B 3» y «B 4» para unirse a los «B 5» y «B 6» y una vez listos, saldrán para este puerto en donde quedarán de apostadero. No se sabe el día fijo que llegarán si bien se cree será en la primera quincena del próximo mes.

## PARA VENDER

Lo está la casa de la calle Buen Aire 16, a precio razonable.

Informes: E. Figueras 37, Ciudadela.

## TRIANON

# Maria Luisa de Austria

## TEATRO PRINCIPAL

SABADO DIA 27 DE ABRIL DE 1935. A las 9:45 noche

DOMINGO: Sesiones a las 4, 6:45 y 9:45

# EL CRIMEN DE VANITIES

Dos obras en una, la más eminente novela policiaca y el fascinador espectáculo de la revista.

DIALOGADA EN ESPAÑOL

# SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

## INFORMACION DEL DIA

### NOTAS CULMINANTES

**El Gobierno adopta múltiples acuerdos**

**Nombramientos para varios cargos**

**Ponencia sobre la revisión constitucional**

**Solución interina sobre comunicaciones marítimas**

**Proyecto para atender al paro obrero forzoso**

**Noticias varias**

Madrid 23 a las 18

### Crónica general

#### Consejo de Ministros

Asuntos que se trataron

Disposiciones y decretos

El consejo de ministros celebrado hoy en el despacho oficial de la presidencia y bajo la del señor Lerroux ratificó la felicitación al representante de España en la Sociedad de Naciones señor Madariaga.

Se tomaron además los acuerdos siguientes:

Libertad condicional de 171 reclusos, varios nombramientos en la magistratura, aprobar la reposición de algunos funcionarios de gobernación, aprobar el Reglamento General para la aplicación de la Ley de Arrendamientos Rústicos. Se dispone que la concesión de las fincas expropiadas la realicen las Juntas Provinciales Agrarias.

Queda derogado el artículo 5 del decreto de 15 de agosto de 1934 para favorecer el empleo de colonias en la fabricación de jabones.

Se imponen las autorizaciones de exportación para las conservas en las propuestas de negociaciones comerciales con Francia, Brasil e Irlanda.

Queda derogado el régimen de contingentes sobre motores, material eléctrico, motocicletas y otros.

Se autoriza la venta de buques en determinadas condiciones.

Se crea el servicio postal de «paquete muestra» sin suprimir empero las actuales «muestras sin valor».

El gobierno acordó los nombramientos para algunos cargos, pero no se darán a conocer hasta que los firme S. E. el Presidente de la República.

Trató el consejo del problema siderúrgico del Mediterráneo; el Ministro de Industria ofreció llevar a la próxima reunión una propuesta de medidas que resuelvan este asunto de la siderurgia mediterránea.

El del Trabajo señor Vaquero anunció un plan para resolver el problema de la minería.

El gobierno aprobó un decreto importante sobre trigo, pero este acuerdo se mantiene reservado hasta que lo firme el jefe del estado.

Habló en principio de la fiesta del trabajo o sea la del 1 de Mayo.

Se anunció que por la noche saldrían para Sevilla los señores Lerroux y Jalón que regresarán el sábado.

#### Viaje del señor Lerroux

La firma presidencial

Nombramientos y condecoraciones

Al llegar el jefe del Gobierno a su despacho oficial de la presidencia manifestó a los señores de la prensa que por la noche marcharía a Sevilla para descansar unos días. Luego el señor Lerroux facilitó una extensa nota con las disposiciones firmadas por el Presidente de la República, nota que afecta a todos los departamentos ministeriales. He aquí algunas de las disposiciones ya firmadas por S. E.

Nombramientos: Gobernador General interino de Cataluña, señor Pich y Pon. Subsecretario de Marina Civil, don Mariano Arrazola. Director General de Enseñanza Profesional, don Fernando Feijoo. Delegado del Gobierno en la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, el ex alcalde de Jaca don Pío Díaz.

Se concede el collar de la orden de Isabel la Católica a los presidentes de las repúblicas hispano-americanas del Perú y del Uruguay.

Cuando el señor Lerroux salió de su despacho oficial dijo que iba a efectuar los preparativos de viaje y anunció que el viernes se celebrará Consejo de Ministros presidido por el de Estado señor Rocha en representación del jefe del Gobierno.

Madrid 23 a las 23.30.

#### La revisión constitucional

La enseñanza y la familia

Han de poder gobernar las derechas y las izquierdas

La cuestión social y religiosa

Las notas que sobre lo tratado por el Gobierno publica la prensa como ampliación al Consejo de Ministros afectan principalmente a la ponencia que sobre revisión constitucional sometió a sus compañeros el señor Prieto Bancos, consejero de Instrucción Pública.

No se incluyen en el proyecto de revisión de la ley fundamental los temas relativos a la enseñanza y a la familia.

Se reconoce que debe llegarse a una Constitución flexible, de tipo amplio y basada en un criterio vasto que permita gobernar a las izquierdas y a las derechas.

Propónese la supresión de la socialización de bienes que dispone el artículo 44. Así, dice la ponencia, podrían gobernar los laboristas moderados.

La desaparición del artículo 26 permitiría, según el ponente, que por parte de los gobiernos de derechas, se lleve el proyecto revisionista a la primera sesión que celebren las Cortes.

#### Política y economía

Confiscaciones y convenios

comerciales

Comunicaciones marítimas y paro obrero

Se prohibirán en lo sucesivo las confiscaciones sin indemnización.

A las agresiones comerciales de Francia se contestará con alguna represalia por parte de España.

Se proyecta un convenio comercial con Portugal y restablecer el antiguo acuerdo aduanero.

El Gobierno resolvió un expediente sobre comunicaciones marítimas con el fin de evitar se suspenda el servicio de fletes con El Brasil.

Se subvencionará a la compañía de vapores Ibarra con quince pesetas por milla navegada hasta que se apruebe una ley de comunicaciones marítimas.

En la primera sesión del Congreso se leerá un proyecto de ley para resolver o atenuar en lo posible el conflicto del paro obrero.

El proyecto atiende especialmente a las industrias siderúrgicas, a la exportación de frutas mediante la construcción de una flota comercial, acelera el plan de construcciones hidráulicas merced a una autorización que se pedirá a las Cortes.

Antes de presentar el proyecto de solución o aminoración del conflicto del paro obrero, el Ministro recabará el apoyo de todos los partidos para esta obra nacional.

#### Actos conmemorativos e inaugurales

Oceanografía y tiro nacional

Despedida a Lerroux, fiesta en Barcelona

Se han celebrado los actos conmemorativos del Día de Cervantes. En Madrid en la Plaza de Legazpi se ha inaugurado el mercado central de frutas y verduras.

Bajo la presidencia del Ministro de Estado señor Rocha se ha inaugurado con toda solemnidad la asamblea internacional de oceanografía.

En el expreso de Sevilla marchó el jefe del Gobierno señor Lerroux. En la estación le despidieron los ministros, las autoridades y el alto personal de los ministerios.

Se ha reunido la asamblea de representantes del Fero Nacional.

En Barcelona se ha celebrado la fiesta de San Jorge, titulado por los católicos

## Dr. JAIME COMAS

MEDICO OCULISTA

Permanecerá en Mahón el viernes día 26

Consulta de 8 mañana a 6 tarde

Calle Deyá, 24

patrón de Cataluña. No han ocurrido incidentes, a las 10 de la mañana se reanuda el vuelo.

Las peripicias de un globo Desciende, despiden al piloto y se remonta

Lérida.—En Carió, término de Sa-peira, cayó el globo militar «Capitán Barberán».

Este aerostato venía sin piloto desde Guadalajara después de una serie de peripicias y de andanzas aéreas. Salió del parque el «Capitán Barberán» pilotado por don Carlos Luna, capitán. Al llegar a Cariñena descendió; la barquilla, chocó contra el suelo, rebotó y fué lanzado el piloto, quien por fortuna resultó ileso.

Expulsado de esta manera el navegante y aligerada la navicilla aérea volvió a las alturas y se remontó para caer definitivamente más tarde según queda dicho.

#### Cierre de unas minas

Las fábricas azucareras de Zaragoza

Murcia.—Se ha anunciado oficialmente que el día 27 del mes en curso se cerrarán las minas de Mazarrón. Se reanudarán empuñadas gestiones para evitar este cierre pero han fracasado por completo y nada absolutamente se ha conseguido para evitar el conflicto.

Zaragoza.—Las fábricas adscritas a la Sociedad Azucarera han acatado el decreto que les afecta. Mañana el gobernador se incautará de las fábricas de azúcar pertenecientes a la «Sociedad del Ebro».

#### Unos campesinos imprudentes y aturdidos

Dos señoritas inglesas agredidas a tiros

Una explicación al Embajador británico

La Coruña.—En la parroquia de Portomouro unos campesinos vieron un automóvil parado en la carretera que les infundió sospechas y que supusieron que pertenecía a unos atracadores. Aturdidos e imprudentes los labriegos y sin encomendarse a Dios y si al Diablo, según parece, le emprendieron a tiros contra el carruaje e hirieron, por fortuna levemente a dos señoritas inglesas que ocupaban el auto.

Las autoridades han enviado prontamente una explicación cortés y atenta a la embajada inglesa en España.

Vuelca un autobús, un muerto

La Tierra tiembla y mueren 500 personas

Epifanio y Constantino condenados por revolucionarios

Palma.—Un autocar ocupado por el equipo Levantino del Molinar volcó. Murió uno de los ocupantes y resultaron heridos catorce.

Bagdad.—En un terremoto en la provincia de Mazanderán (Persia) murieron 50 personas y resultaron heridas muchísimas más.

Oviedo.—El tribunal militar ha condenado a Epifanio Blanco a catorce años de encierro por intervenir en la revolución.

Por el mismo motivo Constantino Suarez ha sido sentenciado a doce años de reclusión.

## Noticias de todas partes

MATA DE UN GARROTAZO A UNO DE LOS JOVENES QUE DABAN UNA CENCERRADA

Orense, 19.—En el pueblo de Berredo varios jóvenes intentaron dar una cencerrada al vecino Juan Antonio Nogueira, con motivo de su casamiento. Un hermano del vecino llamado Eladio quiso impedir la bronca, y con un palo agredió a Francisco Miranda Lorenzo, produciéndole tan graves lesiones, que falleció poco después. También produjo lesiones a otro individuo, y, por último se dió a la fuga.

EL MOVIMIENTO FASCISTA HOLANDES REVISE CARACTERES INQUIETANTES

París, 20.—El periódico «L'Ordre» comentando los éxitos de los nacional-socialistas holandeses en las recientes elecciones provinciales, dice que la marcha ascendente nacional-socialista en el país del florin toma caracteres inquietantes. Si el movimiento consigue mantener su intensidad, pronto barrerá a todos los demás grupos políticos.

776

PIERRE DECOURCELLE

LAS DOS GOLFAS

773

podiera resblandecer la goma para conseguir su objeto.

El obrero contestaba maquinalmente a su amigo, y cuando le llegó el turno habló de todo y de nada, de las diferentes ciudades de Bretaña que había recorrido y que el cartero conocía también; pero seguía pensando en la carta, que veía escaparse de entre las manos; porque él tendría que marcharse muy pronto a su posada, y por la mañana, a primera hora, ya se habría hecho el reparto, sin haberle sido posible lograr sus fines.

La casualidad vino en ayuda del ex presidiario. Acabada muy tarde la comida que rociaron los dos amigos con abundantes vasos de sidra, y llegado el momento de retirarse a descansar, el cartero acompañó a Rondeau hasta su albergue que hallaron cerrado y silencioso, pues sin duda sus habitantes en vista de que el huésped no volvía le creyeron ya lejos de allí y se acostaron tranquilamente.

—¡Esta sí que es buena! Me han dejado a la puerta—dijo el mecánico.

Y ya iba a llamar cuando el cartero le detuvo el brazo, diciendo:

—Déjelos usted estar, que entre compañeros todo se arregla fácilmente. Venga a acostarse en mi casa.

Los ojos de Rondeau brillaron de alegría, lo cual no obstó para que antes de aceptar se hiciera de rogar un poco,

Volvieron pues a casa del cartero y poco rato

habían muerto, de la vida que llevaba hacia doce años; del país en donde conocía a todo el mundo, y de lo penoso del trabajo que venía haciendo, a su edad, sobre todo en los días crudos del invierno.

Al poco rato de charla, el cartero y el mecánico eran ya buenos amigos. Pasaron juntos el resto de la tarde y parte de la noche, separándose a última hora para irse el uno a su casa y quedarse el otro en la posada.

Al día siguiente el señor Avito llamó a Rondeau muy temprano, pues habían quedado en que cuando el cartero volviese de Mordelles lo acompañaría al castillo de Kergoven. Así se hizo, pero el mecánico no quisó entrar en la propiedad de la madre de Blanca por miedo a ser reconocido, y diciendo que le satisfacía la ornamentación de la verja más que el dibujante de la balaustrada, hizo un croquis de aquella. Una vez terminada su tarea convidó a almorzar al cartero, que aceptó gustoso, y ya no dejó a su amigo hasta por la tarde, ea que teniendo que volver a Mordelles, a buscar el correo de la segunda distribución, le dijo:

—Esta noche convidó yo; quiero que guste usted los guisos de mi cocina, al estilo de los que hacemos en Africa. Va usted a chuparse los dedos.

—Buena; pero con la condición de que el vino corra a mi cuenta.

—Eso sí que no; cuando yo invito...

—Es inútil que usted se ponga. Un cartero, di-

AGUAS MINERALES NATURALES DE

# CARABAÑA

Purgantes, Depurativas, Antibiliosas, Antihépticas

Jabón de Sales de

# CARABAÑA

ESPECIAL PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL

Pastilla pequeña, peseta 0,30. Grande, 1'25

PROPIETARIOS: Hijos de R. J. Chavarrí

Dirección y Oficinas: Antonio Maura, 12 - MADRID

De venta en Perfumerías, Farmacias y Droguerías

**Noticias de todas partes**

**DOS NIÑOS GRAVEMENTE HERIDOS AL EXPLOTARLES DOS BOMBAS**

Pamplona, 17.—En Lodos varios niños que jugaban, encontraron dos bombas sándricas; una estalló, hiriendo gravemente a dos niños.

**NO HA HABIDO CONSPIRACION ANARQUISTA EN MARSELLA, NI SE CREE EN LA PREPARACION DE UN ATENTADO CONTRA MUSSOLINI O LAVAL**

París 16.—Hasta ahora no se han confirmado las noticias referentes a una conspiración anarquista en Marsella, según escribe el periódico « Le Matin ».

Añade que han sido detenidos dos individuos cuyos pasaportes no estaban en regla y que ambos fueron expulsados de Francia.

En la dirección de la « Sureté Generale » se ha publicado un comunicado declarando que habían llegado a dicho servicio rumores del proyecto de asesinar a Mussolini o a Laval en Stressa o Ginebra y que entonces se informó inmediatamente a las autoridades italianas y suizas.

Parece, sin embargo, que los rumores carecían de base seria, pues la Conferencia de Stressa ha terminado sin haber ocurrido ningún incidente y es probable que tampoco ocurra nada en Ginebra.

**MONTECARLO NO ES NEGOCIO.— Y MONACO SE PUEDE VER EN EL TRANCE DE RENUNCIAR A SU INDEPENDENCIA**

París, 16.—Los accionistas de la famosa casa de juego de Montecarlo no cobrarán ningún dividendo para el año 1934, durante el cual las ganancias del establecimiento, que eran generalmente de unos 30 millones de francos los años anteriores, se redujeron a menos de un millón.

Los periódicos atribuyen dicha situación a varias causas, principalmente al empobrecimiento de los ex clientes, a las dificultades en el cambio de monedas y a la competencia de otros casinos.

Opinan que si el casino de Montecarlo se viera obligado a cerrar sus puertas, los habitantes del territorio de Mónaco no podrían pagar los gastos de administración de su país, que hasta ahora han sido cubiertos por las ganancias del casino y entonces dicho territorio habría de renunciar a su independencia, solicitando la anexión a Francia.

**RUSIA PROPONE UN PACTO DE TRES POTENCIAS**

Ginebra, 17.—Según informes de fuente autorizada Litwinof en sus conversaciones de ayer con Laval propuso un pacto de tres potencias entre Francia, los soviets y Checoeslovaquia pero se dice que Laval rechazó la proposición e insistió en que el pacto debe concluirse en forma bilateral entre Francia y los soviets entre Checoeslovaquia y

los soviets y entre Checoeslovaquia y Francia.

Se cree sin embargo que Laval y Litwinof se pusieron de acuerdo sobre algunas modificaciones en el proyecto original las cuales podrán retrasar la firma del pacto más allá de la fecha de la fecha de la visita del ministro francés de negocios extranjeros a Moscú.

Laval aceptó oficialmente la invitación del gobierno polaco de visitar Varsovia al ir a Rusia o al volver.

**OFICIALES SEPARADOS DEL EJERCITO**

Sofía, 17.—Según se anunció oficialmente anoche en esta capital, el rey firmó un decreto apartando del servicio activo a cuarenta altos oficiales del ejército búlgaro.

En la última sesión del Consejo militar supremo, se había decidido someter dicho decreto a la firma del rey, pero los centros oficiales desmienten energicamente que dicha medida obedezca al deseo de apartar del ejército a todos aquellos oficiales que desempeñaron un papel importante en el intento de establecer una dictadura militar el año pasado.

Hacen resaltar que el primer ministro, general Zlatoff, tomó la cartera de guerra en el gabinete impopular de Gheorghieff.

Entre los oficiales despedidos se encuentran el general Crajotfski y el ex ayudante de campo del rey Boris, coronel Draganoff, que ingresa ahora en el servicio diplomático.

**UNA MANIFESTACION ANTIALEMANA EN LA FRONTERA DE DANTZIG Y POLONIA**

Varsovia.—Los periódicos declaran que en la frontera entre Polonia y Dantzig se ha llevado a cabo una manifestación antialemana.

En la colisión, varios alemanes han resultado heridos y, probablemente, uno ha muerto.

Las autoridades de Dantzig han intervenido cerca del comisario general de Polonia.

El consejero del Senado de Dantzig señor Boetcher ha depositado una moción de protesta.

Según el órgano nacionalsocialista de Dantzig, « Vorposten », una víctima de los incidentes ocurridos ayer ha fallecido en el hospital de Zoppot a consecuencia de las heridas recibidas.

El mismo periódico anuncia que el presidente del Senado de Dantzig, señor Greiser, ha interrumpido sus vacaciones con motivo de las fiestas de Pascua a consecuencia del citado incidente.

**Crédito Mercantil de Menorca**

Bolsa de Barcelona  
de 23 de abril de 1935

Amortizable 5 p. 100 A 1920	97.00
» B 1920	97.00
» » » »	74.75
» » » »	74.75
Amortizable 5 p. 100 A 1917	95.00
» B 1917	94.75
» » » »	102.35
» » » »	102.35
» » » »	92.50
» » » »	91.75
Obligaciones Norte Prioridad	61.25
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	52.25
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	92.25
Id. id. id. 5 p. 100	98.50
Id. id. id. 6 p. 100	108.00
Francos cheque París	0.00 a 48.45
Liras » Roma	00.00 a 61.30
Dollars » New York	00.00 a 7.37
Libras » Londres	00.00 a 35.70
Reichmarks Berlin	0.00 a 2.96

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	244.00
Ozcas y sus fracciones	244.00
Isabelinas	245.00

**Banco de Menorca**

Bolsa de Barcelona  
de 23 de abril de 1935

Francos cheque	48.35
Libras id.	35.60
Dollars id.	7.35
Liras id.	61.10
Linter serie A	74.75
Id. id. B	74.75
Exterior serie A	92.50
Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre	102.35
Id id B id id	102.35
Id id A 1928	95.00
Id id B id	94.75
Id id A 1931 (1920)	97.00
Id id B id	97.00
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100	108.00
Cédulas Crédito Local 5 p. 100 Interprovincial	92.75
Cédulas Crédito Local 6 p. 100 Interprovincial	101.65
Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100 Prioridad	61.25

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

» Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 100.000 pesetas)	100
» Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 45.000 pesetas)	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1925	100
» » » » 6 p. 100 E. 1927	100
» » » » 6 p. 100 E. 1929	100
» Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100	100
» Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.»	103.150
Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1930 libre.	100
» «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1933 libre.	100
» Acciones «Cdad. General de Alumbreado»	5
Obl. «Cdad. General Alumbreado» 6 p. 100	100
» Banco de Menorca	5
» Banco de Ferrieras	10
» Crédito Mercantil de Menorca	50

**CUARTILLAS**

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1.20  
LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS MODERNAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

**Banco de Menorca**

Descontamos los cupones vencimiento abril de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

**Crédito Mercantil de Menorca**

Descontamos el cupón vencimiento 15 de mayo de 1935, de las DEUDAS AMORTIZABLE 5 por 100 con impuestos. También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

**RECOMENDADOS**

**CASA MURILLO** FUNDADA EN 1869  
FERRETERIA Y BATERIA DE COCINA  
PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES  
PAPELES PARA DECORAR HABITACIONES  
VIDRIOS  
VERDE GARDENILLO (Especialidad)  
**RADIO CASTILLA**  
11 Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

**TIP MAHONESA**  
FERMIN GALAN, 21  
SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES  
**TINTORERIA**  
**CARMELO CARRERAS**  
LAVADOS Y PLANCHADOS EN SEGO EN LA CALLE DE HANNOVER, 26. MAHON

774 PIERRE DECOURCELLE

cho sea sin ofenderle, no es ningún millonario, y por consiguiente, no hay más que hablar.  
—Sea como usted quiera, ya que se empeña...  
El cartero estuvo ausente unas dos horas, al cabo de las cuales volvió cansado y sudoroso.  
—¡Uf, qué calor!—dijo enjugándose la frente.—  
Y eso que no he acabado el reparto! Me quedan dos cartas que llevaré mañana con la primera distribución; una para el castillo, y otra para el mayordomo del Marqués de Cipriac.  
A Rondeau le dió un vuelco el corazón. ¡Una carta para el castillo! ¿Si sería de Bianca?...  
—Venga usted conmigo—dijo el señor Avito,— y me ayudará a hacer la comida.  
—¡Vamos allá!—dijo alegremente Rondeau para ocultar su preocupación.  
Y siguió al cartero que lo condujo a su modesto domicilio. Al entrar dejó aquél su cayado en un rincón y después de colocar la baliya sobre un baúl junto a la ventana, dijo quitándose la blusa:  
—¡Ajala! Procuremos ante todo por la comodidad. Ahora comenzaremos por bebernos un vaso de sidra, que voy a sacar bien fresca de la cueva. Espéreme usted un minuto.  
El cartero salió y Rondeau aprovechó rápidamente aquella ausencia momentánea para abrir la valija y lanzar una ojeada sobre las dos cartas que contenía.

775 LAS DOS GOLFAS

La primera llevaba esta dirección:  
Señora de Kergoven  
en Mordelles (Ille et-Vilaine).  
La letra era de mujer por sus caracteres finos, prolongados, e inclinados con regularidad, y en un ángulo llevaba un sello con la efigie del rey Humberto, sobre el cual la administración de Correos había estampado este timbre: MESINA.  
La temblorosa mano de Rondeau volvió a colocar las cartas en su sitio mientras pensaba:  
—¡Mesina! Eso está en Italia... ¡Ah! ¡si yo pudiera saber lo que dice ese papel! Porque es de la señorita, ¡no me cabe duda!...  
Durante toda la noche ya no pensó Rondeau más que en la carta, que llegó a ser su preocupación constante. Oía, sin prestarle atención, al señor Avito que le refería sus campañas, y mientras con su charla infatigable el viejo soldado le contaba sus proezas, se apoderaba de Rondeau una verdadera obsesión: la de leer aquella carta a toda costa. Buscando en su imaginación un medio de conseguirlo, él recordaba haber oído hablar en Numea de la habilidad de algunos compañeros para abrir las cartas y volver a cerrarlas sin dejar huella alguna en el sobre; pero le era imposible usar tal procedimiento, pues para ello le hubiera sido preciso estar solo y disponer de agua hirviendo con cuyo vapor

**o es una marca mas**

**HIJOS DE J. SINTES**